

Ese

Eelotsusetaotlus — Tartu Ringkonnakohus — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 882/2004 ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (ELT L 165, lk 1; ELT eriväljaanne 03/45, lk 200) artiklite 26 ja 27 ning IV ja VI lisa tõlgendamine — Piimatootmise ametlike kontrollideks kogutava lõivu arvutamine — Lõivu kogumine määras, mis vastab määruse alusel kohaldatavale minimaalsele määrale, kuid ületab pädevatele asutustele ametlikest kontrollidest tekkinud tegelikke kulusid

Resolutsioon

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 882/2004 ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks artikli 27 lõikeid 3 ja 4 tuleb tõlgendada nii, et need sätted võimaldavad liikmesriigil, ilma et ta peaks siseriiklikul tasandil võtma rakendusmeetme, koguda lõive selle määruse IV lisa B jaos sätestatud minimaalsetes määrades, isegi kui pädevate asutuste kantavad kulud seoses selles määruses sätestatud sanitaarspekterimise ja -kontrollidega on madalamad kui need määrad, kui sama määruse artikli 27 lõike 6 kohaldamiseks sätestatud tingimused ei ole täidetud.

(¹) ELT C 63, 13.3.2010.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 21. juuli 2011. aasta otsus (Tribunale Amministrativo Regionale per la Puglia eelotsusetaotlus — Itaalia) — Azienda Agro-Zootecnica Franchini sarl, Eolica de Altamura Srl versus Regione Puglia

(Kohtuasi C-2/10) (¹)

(Keskond — Direktiiv 92/43/EMÜ — Looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse — Direktiiv 79/409/EMÜ — Loodusliku linnustiku kaitse — Ökoloogilisse võrgustikku Natura 2000 kuuluvad erikaitsealad — Direktiivid 2009/28/EÜ ja 2001/77/EÜ — Taastuvad energiaallikad — Siseriiklikud eeskirjad — Keeld rajada muuks kui oma tarbeks mõeldud tuulegeneraatoreid — Projekti keskkonnamõju hindamata jätmine)

(2011/C 269/12)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunale Amministrativo Regionale per la Puglia

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Azienda Agro-Zootecnica Franchini sarl, Eolica de Altamura Srl

Kostja: Regione Puglia

Ese

Eelotsusetaotlus — Tribunale Amministrativo Regionale per la Puglia — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. septembri 2001.

aasta direktiivi 2001/77/EÜ (taastuvatest energiaallikatest toodetud elektrienergia kasutamise edendamise kohta elektrienergia siseturul) (EÜT L 283, lk 33; ELT eriväljaanne 12/02, lk 121); Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta direktiivi 2009/28/EÜ (taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta ning direktiivide 2001/77/EÜ ja 2003/30/EÜ muutmise ja hilisema kehtetuks tunnistamise kohta) (ELT L 140, lk 16); nõukogu 2. aprilli 1979. aasta direktiivi 79/409/EMÜ (loodusliku linnustiku kaitse kohta) (EÜT L 103, lk 1; ELT eriväljaanne 15/01, lk 98) ja nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ (looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta) (EÜT L 206, lk 7; ELT eriväljaanne 15/02, lk 102) tõlgendamine — Riiklikud ja maakondlikud õigusnormid, millega on keelatud muuks kui oma tarbeks mõeldud tuulegeneraatorite paigutamine Natura 2000 võrgustikku kuuluvatele ühenduse tähtsusega aladele ja erikaitsealadele — Keskkonnamõjude hindamise teostamata jätmine.

Resolutsioon

Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta, nõukogu 2. aprilli 1979. aasta direktiivi 79/409/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. septembri 2001. aasta direktiivi 2001/77/EÜ taastuvatest energiaallikatest toodetud elektrienergia kasutamise edendamise kohta elektrienergia siseturul, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2009. aasta direktiivi 2009/28/EÜ taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta ning direktiivide 2001/77/EÜ ja 2003/30/EÜ muutmise ja hilisema kehtetuks tunnistamise kohta tuleb tõlgendada selliselt, et nendega ei ole vastuolus sellised õigusnormid, mis keelavad muuks kui oma tarbeks mõeldud tuulegeneraatorite rajamise Natura 2000 võrgustikku kuuluvatele aladele ilma, et eelnevalt hinnataks projekti keskkonnamõju konkreetsele alale, tingimusel et järgitakse diskrimineerimiskeelu ja proportsionaalsuse põhimõtteid.

(¹) ELT C 63, 13.3.2010.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 14. juuli 2011. aasta otsus (Korkein Hallinto-oikeus (Soome) eelotsusetaotlused) — Bureau National Interprofessionnel du Cognac algatatud menetlused

(Liidetud kohtuasjad C-4/10 ja C-27/10) (¹)

(Määrus (EÜ) nr 110/2008 — Piiritusjookide geograafilised tähised — Ajaline kohaldamine — Geograafilist tähist sisaldav kaubamärk — Kasutamine, mis tekitab geograafilist tähist kahjustada võiva olukorra — Sellise kaubamärgi registreerimisest keeldumine või kehtetuks tunnistamine — Määruse vahetu kohaldatavus)

(2011/C 269/13)

Kohtumenetluse keel: soome

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Korkein Hallinto-oikeus